

**Două instantanee moscovite**

*Sus:* Impunătoarea clădire a Bibliotecii „V. I. Lenin“

*Jos:* Cosmonautul Gherman Titov și mașina lui... terestră

# Veac nou

ORGAN AL CONSILIULUI GENERAL A. R. L. U. S.

**27** (903)

ANUL XVIII  
6 iulie 1962  
12 pagini, 1 leu

## IN ACEST NUMĂR:

● **Cei 40**

de Al. Andrițoiu

● **Reactorul cu neutroni rapizi**

de M. Petrașcu

● **Gabrielli își caută drumul...**

— Fragment de scenariu —











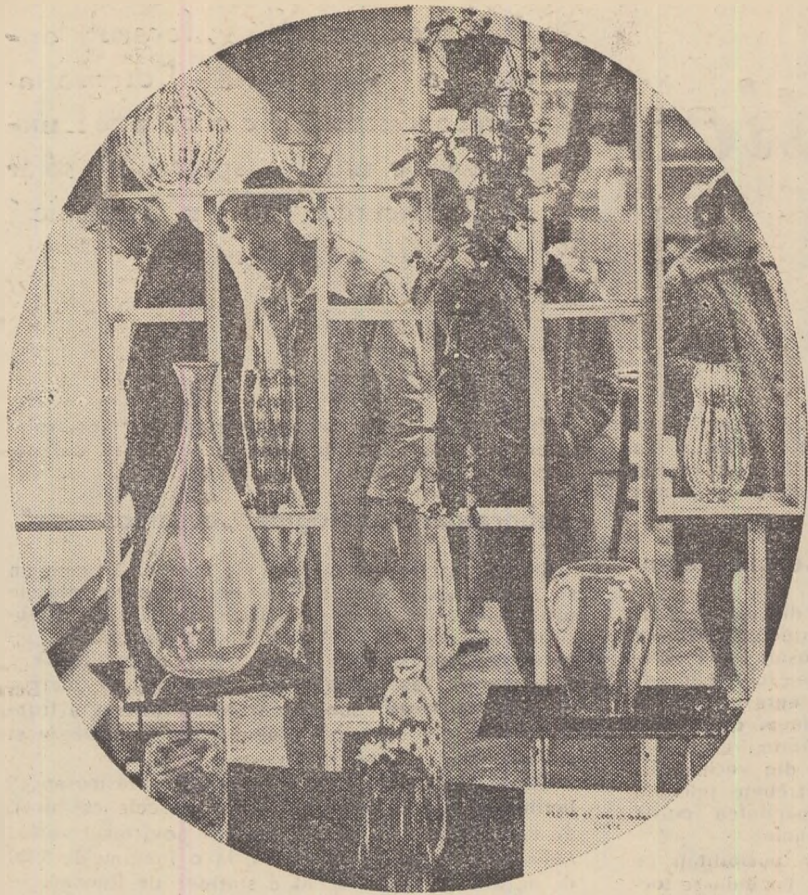












Sticlăria lucrată cu gust poate împodobi orice interior.

# Dentru viața de fiecare zi

Expoziția realizărilor economiei naționale a U.R.S.S. este un adevărat orașel de basm. Nenumărate pavilioane, construite în cele mai diverse stiluri naționale ale popoarelor care alcătuiesc marea familie sovietică, adăpostesc o uluitoare trecere în revistă a tuturor ramurilor de producție ale țării. Ca într-o imensă oglindă ele reflectă munca avântată a întregului popor sovietic.

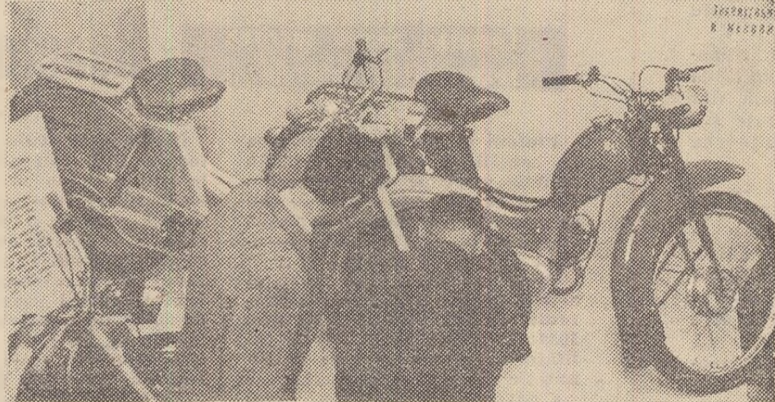
Bunurile de larg consum ocupă și ele un loc important printre exponate. Căci cerințele vieții de fiecare zi a omului, grija pentru înfrumusețarea vieții lui sînt o preocupare constantă a P.C.U.S. și guvernului sovietic. Ceea ce văd vizitatorii la expoziție este produs în proporție de masă; ceea ce ei văd mai întîi în sălile de expunere pot apoi cumpăra în orice magazin de la oraș sau de la sat. Bunurile de larg consum sînt așa dar prezente în toate pavilioanele republicilor și ținuturilor. Dar în afară de aceasta există acum un pavilion special, consacrat exclusiv industriei ușoare. De altfel, așa se și numește.

Pavilionul „Industria ușoară” cuprinde peste patru mii de exponate: încălțăminte, îmbrăcăminte, pălării, țesături de mătase sau lînă, confecții, tricotațe și multe altele. Prin intermediul noilor modele prezentate de Casele de modele vizitatorii pot afla aici care-i ultimul cuvînt al modei.

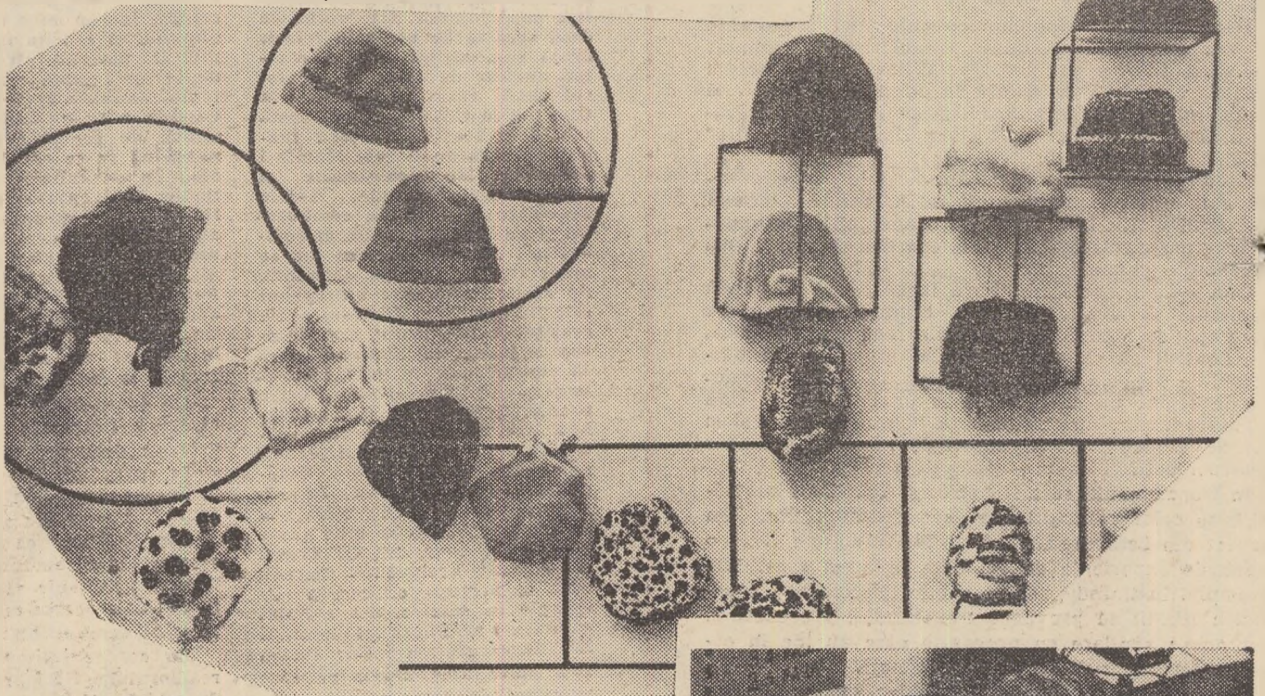
Mai e de mirare că pavilionul cunoaște o excepțională afluență de vizitatori ?



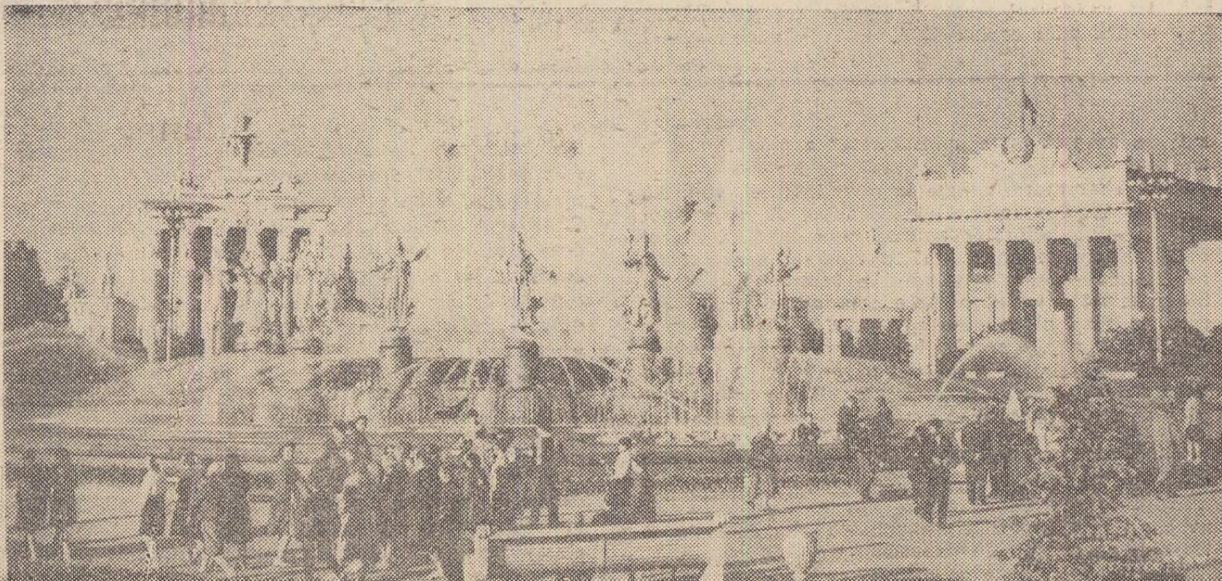
Moda și slujitoarele ei.



Motoretele produse de fabrica „Sarkana Zvaigzne” sînt întotdeauna înconjurate de vizitatori.



Pălării, căciulițe pentru toate gusturile.



Piața „Prietenia popoarelor”, inima Expoziției realizărilor economiei naționale a U.R.S.S.



Mașinile de spălat „Riga-62” sînt foarte apreciate de gospodine.

# Tigran Petrosian învîngător la Curaçao

În preajma concursului de la Curaçao, vorbind într-un interviu despre șahistii sovietici, Bobby Fischer a declarat că Tigran Petrosian este, probabil, cel mai bun dintre ei, dar că îi lipsește o suficientă ambiție sportivă pentru a se clasa cel dintîi; cît despre sine, Fischer a spus că este cel mai bun jucător din lume și deci va cîștiga turneul candidaților...

Declarațiile tinărului campion american n-au fost prea inspirate: în loc să cîștige concursul, a trebuit să se mulțumească cu locul al patrulea iar Petrosian s-a dovedit a poseda o ambiție sportivă suficientă pentru a se clasa cu brio pe primul loc.

Victoria de la Curaçao încununează succesele înregistrate pînă acum de Tigran Petrosian. Poate că aceste succese, în comparație cu cele ale altor mari jucători contemporani sînt mai modeste, cum mai modest pare stilul său de joc, pozițional, răbdător, cu multe remize, dar și cu puține, foarte puține pierderi. Din acest punct de vedere, noul adversar al lui Botvinnik poate fi considerat un demn continuator al celebrului Capablanca. Repetînd performanțele din trecut ale genialului cuban, Petrosian a reușit să termine neînving marea întrecere de la Curaçao, ceea ce constituie în sine un record. Petrosian este un mare jucător pozițional, un virtuoz al manevrelor dar nu se dă înapoi nici de la combinații, dacă sînt necesare. Ca strateg el stă pe aceleași poziții cu Botvinnik și meciul dintre ei va constitui, fără îndoială, o confruntare a concepțiilor strategico-poziționale moderne.

Pe locul II, la numai jumătate de punct în urma lui Petrosian, s-a clasat Paul Keres. Pentru a patra oară consecutiv Keres ocupă locul II în turneele candidaților. Pentru oricare alt jucător acest rezultat ar constitui un mare, un deosebit succes — pentru Keres, însă, — nu. De patru ori în ultimii zece ani acest excepțional jucător s-a aflat la un pas de meciul pentru campionatul mondial — meci pe care desigur ar merita să-l joace — și pentru a patra oară această șansă îi scapă. Ultimele patru turnee ale candidaților parcă ar vrea să confirme bine cunoscuta butadă a celebrului campion mondial Emanuel

Lasker care s-a exprimat odată, jumătate în glumă, jumătate în serios, că jucînd bine te clasezi sigur pe locul II, dar pentru a fi primul mai trebuie să ai un dram de noroc...

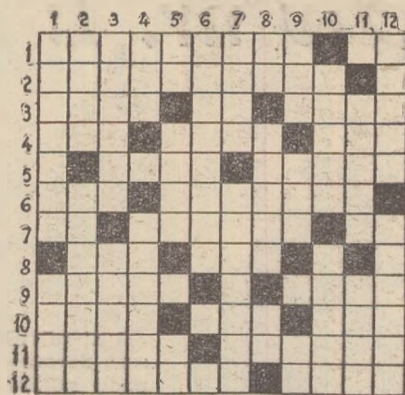
Succesul școlii șahiste sovietice a fost consolidat de către marele maestru Efim Gheller, care nu numai că s-a clasat al treilea dar a concurat cu șanse mari la primul loc pînă aproape de sfîrșitul concursului. Ocuparea primelor trei locuri de către reprezentanții Uniunii Sovietice a demonstrat încă o dată că, indiferent de succesele izolate ale altor jucători, șahul sovietic își menține supremația mondială.

Un cuvînt trebuie spus despre rezultatele fostului campion mondial Mihail Tal și ale campionului american Bobby Fischer, — doi dintre cei mai talentați jucători ai timpului nostru. Primul a trebuit să se retragă din concurs în urma avizului medicilor, după runda a 21-a. Nerestabilit încă pe deplin în urma unei intervenții chirurgicale, Tal a jucat mult sub posibilitățile sale. În ce-l privește pe Fischer, acesta este o victimă a „modului de viață american”. Laudele exagerate și reclama deșăntată făcută în jurul succeselor sale l-au făcut să-și piardă în bună măsură obiectivitatea. Nimeni nu contestă marea-i talent, dar ceva mai multă modestie și simț autocritic i-ar sta desigur mai bine. Să sperăm că cîșul rece căpătat la Curaçao îi va fi folositor și-l va determina cel puțin să-și respecte învîngătorii...

Astfel, după Haga și Moscova 1948, Budapesta 1950, Zürich 1953, Amsterdam 1956, Bled-Belgrad 1959, micul orașel Willemstad din insula Curaçao s-a înscris printre localitățile care au găzduit marile întreceri ale candidaților la campionatul mondial de șah. Poate că va trece multă vreme pînă cînd în ambianța exotica a acestei insule de lingă Ecuator se va mai organiza vreun turneu. Pentru șahistii din toată lumea, însă, numele de Curaçao va rămîne pentru totdeauna legat de marile succese al lui Tigran Petrosian, de performanțele lui Keres și Gheller, de noua și strălucita afirmare a șahului sovietic.

S. Samarian

## ESTIVALĂ



ORIZONTAL: 1) Scriitor sovietic, autorul volumului „O vară în stepă” — „...de vară pînă-n seară” de Ștefan Tita 2) Autorul versurilor: „Acolo floarea naște și moare-n primăvară / Acolo piere umbra în zilele de vară” 3) Caractere grafice vechi — Rod nesfîrșit! — Lac mare în U.R.S.S. 4) Vara este unul din anotimpurile lui (pl.) — Autoarea romanului „Sub arșița verii” — Pronume 5) Stropit de ploaie — Act își petrec o parte din oamenii

muncii vacanța de vară 6) Gospodărie agricolă colectivă — Luna cireșelor 7) În mijloc de vară! — Unealtă agricolă — Comună în Ardeal. 8) Drojdie — În acest loc 9) A nu semăna — „Seara pe...”, poezie de M. Eminescu 10) Insulă de corali în mările calde — Arbore umbros — La mare 11) „Secerișul” de Galina Nikolaeva — Dogoritoare 12) Ogor — Cultivator de in.

VERTICAL: 1) Autorul piesei „Recolta de aur” — Ruda care... vine la 21 iunie 2) Alimentara verii — Soare de vară 3) Autorul poeziilor „Secere”, „Mărul de lingă drum”, „Caisul” etc. — Mireasmă. 4) Frunzele bradului — Manierat 5) Uvertură la... estivală! — Liniște-n văzduh și... pe pămînt — Ba 6) De vară 7) Mindria holdei... — „și rodul ei 8) Kirîțescu Dimitrie — Culme de deal (pl.) — În moară! 9) Curelușă — „Nici în casă, nici afară / Stă de strajă iarnă, vară” — În rîu! 10) Personaj feminin din romanul „Lumină deasupra pămîntului” de S. Babaevski — Scriitor sovietic, autorul romanului „O vară neobișnuită” 11) Stele — Îndemn la drum 12) Lună de vară — Autorul compoziției „Furtună de vară”.

VITRO — spală geamuri, oglinzi, cristale  
 VITRO — este economic și practic  
 VITRO — vă ușurează munca în gospodărie  
 VITRO — lichid în flacoane de plastic



produs al cooperativei  
**„CHIMICA”**

București, Cal. Șerban Vodă 22-24

De vînzare  
 la toate magazinele de specialitate

...în fiecare sticlă  
 un izvor de sănătate!



Beti  
 APE MINERALE  
 NATURALE  
 MEDICINALE  
 SLĂNIC • HEBE • MALNAȘ  
 CĂCIULATA • LIPOVA • VÎLCELE

LA MAGAZINELE ALIMENTARE,  
 CENTRE DE CURĂ ȘI RĂCORITOARE

Întreprinderea orășenească de industrie locală

„I. C. FRIMU”

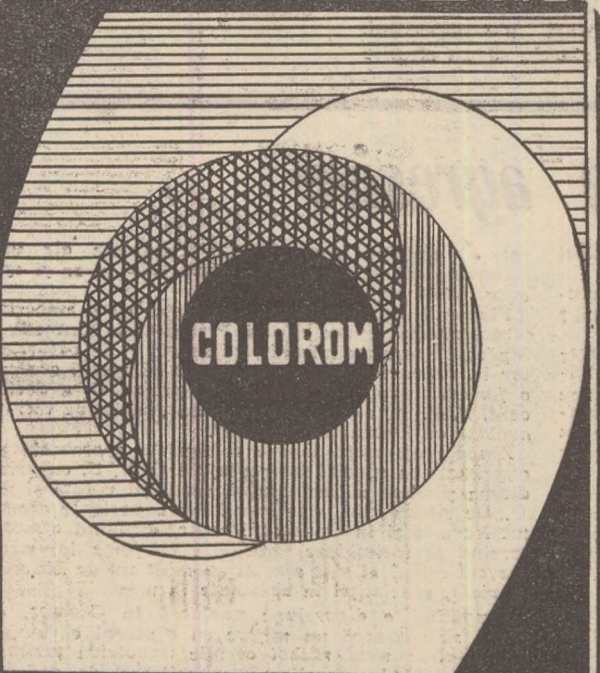
BRĂILA

Strada Victoriei nr. 61, telefon 3174

Execută pe bază de comandă:

- Jucării metalice și din lemn.
- Flori și franze artificiale ornamentale, articole de artizanat din împletitură de rafie și flori.
- Confecții, garnituri pentru copii din pîchet plușat, finet, mătase, simple și matlasate.
- Articole de podoabă și pentru coafură din metal și lemn.
- Ambalaje pentru produse alimentare confecționate din carton sau hirtie parafinată și pahare pentru centre de răcoritoare.
- Timplărie metalică și construcții metalice.
- Mobilier metalic împletit în fir de material plastic.
- Lucrări de turnătorie, mecanică, lăcătușerie, reparațiuni auto, navale, rebobinări, sudură autogenă și electrică etc.

# COLOROM



**GALLUS**  
 VOPSEȘTE ORICE ȚESĂTURI  
 MĂTASE • BUMBĂC • LÎNĂ  
 ROCHII • HAINE • BLUZE

# Obiectiv nr. 1: PACEA

Intre 9 și 14 iulie, la Moscova se vor desfășura lucrările Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace. Până acum și-au anunțat sosirea peste 2300 de participanți din 117 țări. În preajma Congresului, în presa sovietică continuă să apară numeroase articole, luări de poziție ale unor personalități sovietice și de peste hotare. Publicăm aici articolul profesorului sovietic ALEKSANDR BIRMAN, doctor în științe economice, închinat acestui important eveniment.



Gravură de S. Krasanskas

Ultimul război mondial a prefăcut în cenușă sute de orașe și mii de sate. Buruienile au năpădit milioane de hectare și a fost nevoie de ani întregi pentru a reda pământurile culturii. Dar anii de după război?!...

Dacă am încerca să calculăm uriașele cantități de metal, stofă, materiale plastice, ciment, lemn și alte bunuri materiale care timp de 17 ani au fost folosite în toate țările pentru construirea de rachete, avioane, bombe, tancuri, pentru echipament militar, dacă la toate acestea am adăuga munca constructorilor, inginerilor și muncitorilor din uzinele de armament, dacă am calcula timpul petrecut de oameni în cazărmi, pe poligoane și aerodroame în loc să muncească pe ogoare sau în ateliere, am rămâne îngrozită de amploarea pierderilor pricinuite de această risipă.

Se afirmă uneori că pregătirile militare stimulează dezvoltarea științei și tehnicii, că dacă n-ar fi existat amenințarea războiului n-am fi cunoscut energia atomică, cibernetica.

Ce-am putea răspunde la aceste argumente? Desigur, întrecerea pe țărîmul producției de mijloace de distrugere reciprocă grăbește cercetările în unele domenii specifice ale științei și tehnicii. Dar ea încetinește în același timp dezvoltarea ramurilor pașnice, care sînt mai numeroase. În plus, condițiile de neîncredere reciprocă fac ca anumite realizări, o serie de laboratoare și institute să devină secrete. Pentru păstrarea acestui secret, în unele țări sînt cheltuite fonduri uriașe, în timp ce alte țări cheltuiesc tot atît bătînd drumuri străbătute și descoperind ceea ce a mai fost descoperit.

Marea eficacitate a unor acțiuni ca Anul geografic internațional, efectuate în comun de savanți din diferite țări, dovedește că secretul și

împrăștierea eforturilor aduc cu ele pierderi care întrec cu mult foloasele unilaterale rezultate din dezvoltarea tehnicii militare.

Se mai spune că desființarea comenzilor militare ar provoca în unele țări crize, șomaj, falimente.

E de ajuns, însă, să ne gîndim la lipsa de locuințe, la necesitățile învățămîntului și asistenței medicale chiar și în țările cele mai dezvoltate, la cererea uriașă de produse alimentare, îmbrăcăminte și încălțăminte, mijloace de transport, materiale de construcție, medicamente și cărți în țările Asiei, Africii, Americii centrale și de sud, la pustiri și la taiga care au nevoie de mină de lucru, pentru a înțelege un adevăr elementar. Toți oamenii și toate mașinile din toate țările, toate ogoarele și plantațiile ar putea fi folosite din plin. Piața internațională e uriașă, iar necesitățile oamenilor nemăsurate.

În condiții de pace, se spune, populația ar spori în asemenea măsură încît nu s-ar mai putea hrăni și n-ar mai încăpea pe Pămînt. Cifrele resping asemenea scorneli. Densitatea mijlocie a populației lumii nu atinge 25 de locuitori pe km<sup>2</sup>. Iar în ce privește hrana și îmbrăcămîntul, dacă actualul nivel mediu de fertilitate a solului și de productivitate a animalelor ar fi atins pretutîndeni, el ar fi suficient ca să hrănească noi miliarde de oameni, iar chimia ne-ar da resurse, practic nelimitate, de țesături și piele.

Care sînt foloasele de care s-ar bucura popoarele după lichidarea pregătirilor de război?

- desființarea tuturor impozitelor;
- reducerea zilei de lucru fără scăderea salariilor;
- învățătură și îngrijire gratuite;
- locuințe confortabile.

Sînt obiective pentru care merită să luptăm.

## Surîsul și scrîșnetul Bangkokului

Autorilor de ghiduri turistice le place să atribuie țărilor orientale epitețe pitorești. Tailanda, de pildă, este cunoscută ca „Țara surîsului”...

Dar în ciuda culorilor sale strălucitoare, Bangkokul mi s-a părut trist. Nu-i vorba, desigur, despre natură. Ci de-o impresie pe care și-o formezi după ce cunoști situația din țară, viața poporului ei. Tailanda trece prin clipe grele și atmosfera politică e departe de a fi calmă.

Sînt aproape două luni de cînd pe teritoriul Tailandei staționează trupe americane. După ele s-au ivit și „forțele simbolice” ale altor țări din S.E.A.T.O. Pe hîrtie asta se numește „dovedirea coeziunii rîndurilor S.E.A.T.O.” dar în realitate înseamnă ocuparea Tailandei.

Avionul nostru aleargă pe pista de beton a aerodromului din Bangkok, pe lângă zeci de avioane de vînătoare și bombardiere cu inscripția „Aviația S.U.A.”. În jurul aparatelor forfotesc tineri pe jumătate goi: fixează bombe, instalează rachete... Avioanele de transport încarcă uriașe lăzi acoperite cu prelate care au curele și dispozitive pentru prinderea parașutelor. Operația este supravegheată de un ofițer american. Bagaje fără adresă, avioane fără semne de recunoaștere. Încotro pornesc ele de pe aerodromul Donmiang?

Aproape în fiecare cuvîntare primul ministru al Tailandei, Sarit Tanarat, încearcă să demonstreze că prezența soldaților străini ar fi determinată de o „primejdie comunistă”. Dar această argumentare nu-i luată în serios nici chiar de cercurile politice tailandeze. Căci oricine știe că nu-i vorba de vreo pretinsă „primejdie comunistă”, ci de intrigi foarte reale ale imperialismului american în Asia de sud-est.

Din Tailanda soldații americani sînt trimiși ca jandarmi, pentru represalii, în Vietnamul de sud unde își fac, ca să spunem așa, „practică în producție”. La primul semn, ei sînt gata, însă, să năvălească și în Laos. Cu alte cuvinte, căpeteniile Pentagonului au căpătat un cap de pod, pe care-l reclamau de mult, în vederea luptei împotriva mișcării de eliberare națională a popoarelor din Asia de sud-est.

Pe bulevardul New Road din

centrul Bangkokului au apărut noi firme de companii străine. În numai o săptămînă s-a aflat că firma americană „Firestone” a hotărît să construiască o uzină de anvelope, că o bancă vest-germană și una japoneză intenționează să-și deschidă filiale în Tailanda, că „Union Oil Company of California” a căpătat dreptul de a face prospecțiuni petroliere, că monopolul „Royal Dutch Shell” participă la construirea unei rafinării...

Multe personalități din Bangkok își dau seama de lipsa de perspectivă

a unei asemenea politici. În discuții particulare ele nu-și ascund dezaprobarea față de politica guvernului lui Tanarat. Trebuie să vezi cu cită ură privesc locuitorii Bangkokului mașinile încărcate cu soldați americani...

De aceea, guvernul Tailandei a trebuit să ia grabnic „măsurile speciale” pentru asigurarea securității „salvatorilor” de peste ocean. Departamentul poliției, a arătat „Bangkok World”, a dat agenților lui ordine să fie gata pentru rezolvarea unor evenimente „divergente” între trupele străine și locuitorii țării. Expresim și perifrastică dar sensul e limpede. Autoritățile tailandeze se tem de mînia și indignarea poporului împotriva ocupanților străini.

Una din consecințele invaziei americane este intensificarea represiunilor și ofensiva împotriva ultimelor rămășițe de drepturi ale poporului. Nu e zi fără ca ziarele să nu anunțe

arestări, percheziții etc. Toți cei ce îndrăznesc să afirme că nu sînt de acord cu politica cercurilor conducătoare sînt persecutați.

Cînd am sosit la Bangkok presa făcea mare zarvă în legătură cu o nouă „acțiune anticomunistă”. Două sute de polițiști, în frunte cu directorul Departamentului de cercetări ce se deplasase special din capitală, făcuseră o razie într-un sătuleț din provincia Pitsanulok. Cu acest prilej fuseseră arestați 30 de „bandiți comunisti”. După cîteva zile, cînd lucrurile s-au mai liniștit, s-a anunțat că bănuielele n-au fost confirmate. Locuitorii sătulețului fuseseră arestați „din greșeală”.

Acesta este Bangkokul de astăzi, capitala „Țării surîsului”. S-ar putea ca unii oaspeți nepoțtii de peste Ocean să se simtă bine în această țară, dar tailandezilor nu le arde de surîsuri.

O. Skalkin

## Cosmosul și visurile agresive

Revista americană „Aviation Week” a publicat un articol intitulat „Cosmosul — teatru de luptă”.

Îl citești și te cuprinde mirarea: ce o mai fi și asta: elucubrații ale vreunui nebun ori vreo greșeală a redacției?

Din păcate, însă, nu-i nici una nici alta.

Autorul articolului este fostul general nazist W. Dornberger. Dornbergerul pe care Hitler l-a decorat pentru exterminarea în masă a femeilor, bătrînilor și copiilor englezi cu faimoasele „V-2”. Dornbergerul care după falimentul Reichului fascist a fost selecționat de detașamentele americane cu destinație specială și dus peste Ocean spre a fi făcut consilier al maniaticilor atomici de la Pentagon.

— Timp de paisprezece ani — croncăne el sinistru — am căutat să dovedesc că ideea mea de transformare a Cosmosului într-un teatru de operații militare este foarte convenabilă pentru noi; am fost fericit cînd am auzit declarația președintelui (Kennedy.n.a.) că cine posedă superioritatea în Cosmos o va avea și pe Pămînt.

— A sosit timpul să „suspendăm” în secret în Cosmos — sfătuiește hitleristul Casa Albă — sute de bombe atomice care să se rotească în jurul Pămîntului, avînd ca țintă Rusia; acest sistem de bombardament trebuie bine camuflat de centrele de observație rusești; armata americană trebuie să devină stăpîna Cosmosului.

Așadar, un smintit din clica naziștilor nerăpuși îndeamnă fățiș la aruncarea omenirii într-o catastrofă nucleară. În altă țară un astfel de maniac primejdios ar fi izolat. Dar în S. U. A. concepția lui canibalică se bucură nu numai de sprijinul unor generali reacționari orbii de ură împotriva comunismului. E puțin probabil că „Aviation Week” ar fi cute-

zat să publice elucubrațiile criminale ale unui lacheu hitlerist dacă militarizarea Cosmosului n-ar fi sprijinită de autoritățile cele mai înalte.

Fascistul Dornberger s-a exprimat cu o sinceritate cinică, caracteristică pentru naziști. Președintele Kennedy, „democrat înnăscut” care trebuie să țină seamă și de voturile alegătorilor în viitoarele alegeri, e nevoit să spună același lucru cu o formulă vagă: în anumite împrejurări, a declarat el recent, S. U. A. ar putea manifesta „inițiativă într-un conflict nuclear cu Uniunea Sovietică”.

Ambele afirmații lovesc evident în speranțele popoarelor, exprimate în special în rezoluțiile O. N. U. cu privire la studiarea pașnică a Cosmosului, rezoluții votate și de S. U. A.

...De cîteva luni, americanii fac experiențe atomice în statul Nevada și în Oceanul Pacific, otrăvind atmosfera și încercînd să întimideze popoarele cu forța lor nucleară. În această crimă ei sînt ajutați cu mult zel de hitleriști rămași în viață, specialiști în asasinare în masă.

Pregătind o diversiviere nucleară în Cosmos, Pentagonul speră să găsească un mijloc cu ajutorul căruia, înainte de declanșarea unui război atomic împotriva țărilor iubitoare de pace, să le paralizeze capacitatea de apărare, evitînd astfel o ripostă. Pentagonul ar dori să pregătească o nouă Hiroșimă.

Dar nu mai sîntem în 1945. Și nici „consilierii” hitleristi n-o să-i poată fi de vreun folos. Agresorul care ar întrece măsura ar căpăta o lovitură nimicitoare.

S. Rodionov